L'ABEILLE.

JOURNAL OFFICIEL DE L'ETAT.

PAR BULLITT, MAGNE & Cie.
No. 81, RUE CHARTRES.

JOURNAL QUOTIDIEN..... $12 payable d'avance
De même pour six mois ou un an, 1840.

CANDIDATS WHIGS
CHOISIS PAR LA CONVENTION NATIONALE,
POUR PRESIDENT DES ETATS UNIS:
WILLIAM H. HARRISON
DE L'OHIO.
POUR VICE-PRESIDENT DES ETATS UNIS,
JOHN TYLER,
DE LA VIRGINIE.

NOUVELLE-ORLEANS:
MERCREDI MATIN, 5 FEVRIER 1840.

PREMIERE MUNICIPALITE.

Le Conseil de la Première Municipalité avait tout récemment cru devoir exempter, par une ordonnance spéciale, les charrettes des marchands de lait de l'obligation imposée aux charrettes en général de n'aller qu'au pas dans les rues. Cette exemption n'était certainement pas fondée en raison; car si l'on a reconnu que le meilleur moyen d'éviter des accidens était de forcer les charrettes de n'aller qu'au pas, il est évident que la mesure doit être générale.

Le Maire a donc sagement fait de renvoyer la nouvelle ordonnance à la reconsidération du conseil. Et les raisons données par ce magistrat, dans son message de renvoi, sont si concluantes que nous sommes surpris de voir le conseil persister dans son opinion première.

Voici textuellement cette partie du message du maire, pour l'information du public:

La seconde résolution dont il s'agit est celle qui concerne les charretiers des marchands de lait. Elle exempte ces charretiers de l'obligation qui est faite aux autres, de n'aller qu'au pas dans les rues de la ville, serait s'exposer à éprouver les mêmes inconvéniens qu'on a voulu prévenir par rapport à ces dernières. Les raisons qui militent en faveur de cette nouvelle mesure, ne me paraissent pas assez importantes pour justifier l'abrogation de celle qui a pour objet d'empêcher des accidents qui ne sont que trop réels, et qui peuvent se renouveler à tout moment. Si les charretiers des marchands de lait étaient toutes des voitures légères, on pourrait faire valoir cette considération en faveur de l'exemption que le conseil veut leur accorder; mais il y en a beaucoup qui sont des tombereaux ou des charrois aussi lourds que ceux qui sont employés à d'autres usages dans la ville, et dès lors l'objection reste dans toute sa force; sous ce point de vue, j'ai cru devoir prendre la liberté de renvoyer aussi cette résolution à votre examen ultérieur.

Et bien malgré ces observations si claires, si irréfutables, le conseil a persisté dans son opinion et dénaturant, grâce à lui, les charrettes des marchands de lait pourront impunément galoper dans les rues et passer sur le corps des piétons qui ne seront pas assez agiles pour se ranger à temps.

DU JURY.

De toutes les institutions libérales dont les Etats Unis s'enorgueillissent à juste titre, il n'en est peut-être pas une qui soit féconde en grands et beaux résultats comme celle du jury. Sans parler de la garantie qu'elle présente à ceux qui sont appelés devant les tribunaux, elle a pour résultat de faire mieux connaître aux citoyens les lois du pays: car le jury constitue une sorte d'école mutuelle immense où les citoyens viennent tour à tour prendre et donner des leçons de civisme, d'équité et de législation pratique. Il est donc évident que plus il y a de citoyens qui concourent à la formation des cadres du jury, plus grand est l'avantage pour la chose publique; et plus cependant le résultat est léger pour chacun. Mais lorsqu'un certain nombre de citoyens obtiennent des exemptions, nécessairement la chose publique en souffre, puisque l'instruction civique ne prend pas le développement qu'elle pourrait prendre, mais encore le fardeau s'appesantit d'autant sur ceux qui, par devoir et par patriotisme, demeurent dans les rangs.

Dans notre Etat, un grand nombre, un beaucoup trop grand nombre d'exemptions ont été accordées, et il en résulte nécessairement une charge insoutenable pour ceux qui sont continué à faire partie des cadres du jury. Le grand jury n'a point négligé ce sujet important; il a, au contraire, consacré une partie de son excellent Rapport à faire sentir la nécessité de modifier les lois de l'Etat afin d'annuller la plupart des exemptions accordées jusqu'à présent.

Le grand jury suggère aussi l'idée de faire remplir les fonctions de jurés aux citoyens des autres Etats qui viennent ici passer tout hyver, à ceux du moins qui y ont un domicile et pour le temps qu'ils y demeurent.

Cette idée nous paraît digne d'être prise en sérieuse considération. Beaucoup de citoyens des autres Etats viennent ici passer sept à huit mois chaque année, ils y ont un établissement, ils y font des affaires, ils y vivent sous la protection de nos lois, et il ne serait que juste de leur faire partager nos travaux d'administration de la justice.

Enfin le grand jury propose de faire concourir, comme jurés dans le premier district judiciaire, les citoyens de Jefferson et de Plaquemines.

Nous ne pouvons que recommander ce sujet important au patriotisme de la Législature.

Lorsque la politique financière de l'administration aura amené la suspension de 1837, ce fut principalement sur la classe marchande que pesa la détresse du marché monétaire. Le marchand fut renversé; il se vit ravir en une heure le fruit de plusieurs années de travail, il vit se dissiper en fumée les épargnes de toute une vie. L'habitant de la campagne souffrit peu comparativement: les dettes contractées par le planteur furent en grande partie liquidées par le marchand ou plutôt ce dernier accepta la responsabilité immédiate de cette liquidation. De cette, façon, le marchand supporta seul le premier choc d'une tempête dont il devint en quelque sorte le bouclier qui garantit le producteur du coup qui doit finir par l'atteindre. La détresse ne fut donc pas aussi sensible à la campagne que dans les villes;

Si l'administration, éclairée par cette première catastrophe, fut revenue sur ses pas, peut être les funestes conséquences de son déplorable système se fussent elles arrêtées. Bien que paralisé, bien qu'accablé par un premier revers, le marchand aurait encore résisté à la crise et donné le tems au producteur de se mettre en mesure pour n'y pas succomber. Mais le gouvernement n'était pas satisfait encore d'avoir donné cette preuve partielle de sa puissance à faire le mal: il voulait aller jusqu'au bout. Les souffrances du commerce semblèrent redoubler l'ardeur de l'exécutif et de ses conseillers: ils développèrent avec plus d'énergie qu'ils ne l'avaient fait encore leurs projets destructeurs de tout crédit, leurs plans anti-américains. Rien n'a pu les arrêter; en vain le cri du peuple a retenti; en vain la réprobation frappe les mesures dangereuses qu'ils ont proposé et qu'ils proposent encore au congrès!

L'administration est animée d'une haine particulière contre le marchand, et elle a mis en œuvre tous les moyens pour exciter le peuple contre ceux qui ont cherché à défendre la classe marchande contre son impitoyable politique. Elle a représenté le commerce comme hostile à la prospérité générale; elle a osé prétendre que, sans les spéculations commerciales, tous les malheurs qui ont pesé sur nous et qui sont l'œuvre d'une politique désastreuse, n'auraient pas eu lieu.

C'est un triste spectacle pour le cœur d'un patriote de voir avec quelle avidité ces odieux paradoxes ont été accueillis par la multitude. Les déclamations des coryphées du *loco-foco*isme au Congrès ont trouvé de l'écho dans le pays, et l'administration a persévéré dans son œuvre de destruction.

A quoi nous mènera cette politique? car nous voici au commencement de la fin. La détresse qui a d'abord attaqué le commerçant, se fait sentir maintenant dans le pays. La patience et les forces de la classe marchande se sont épuisées; elle succombe, et la désolation pèse déjà sur le fermier et sur le planteur. La terre n'a pas cessé d'être féconde, il est vrai; les récoltes sont belles; les produits abondants; mais à quoi bon cette abondance, cette fécondité? A quoi bon ces produits? Il n'y a personne pour les acheter. Nous sommes entourés de richesses, et ces richesses se perdent improductives. Avec tous les élémens de la prospérité, nous souffrons de la misère! Le système du gouvernement nous tue; ce système machiavelique qui tend à détruire tout crédit, tout commerce, et qui en même temps cherche à émouvoir le peuple contre les défenseurs de ses véritables intérêts!

Quelle chaos, nous pourrions dire quel homme, n'a pas subi les conséquence de la politique de l'administration! Riche, pauvre, artisan, marchand, fermier, planteur, nous souffrons tous; et cependant les propneurs de cette politique ont l'audace de vanter VAN BUREN, comme si ses épreuves par lesquelles nous avons passé, eussent enrichi et non pas ruiné le peys. La funeste expérience que nous avons faite, n'a pas suffi pour leur ouvrir les yeux: ils reproduisent encore les arguemens qu'ils ont déjà mis en avant, ils s'attachent à leurs théories, bien que le résultat nécessaire de ces théories soit la ruine et la misère. Combien de tems encore le peuple souffrira-t-il qu'on mette le sang et oubli ses larmes? Combien de tems encore se laissera-t-il abuser par le charlatanisme de ces politiques insensés?

THEATRE D'ORLEANS.

La soirée d'hier a été marquée par un incident auquel on était loin de s'attendre. Le vaudeville de M. Pt. Canovez subissait sa première épreuve et était arrivé sans encombre sur trois quarts environ, lorsque M. le Recordeur, chaqué sans doute de quelques plaisanteries gravelueuses, s'est levé pour ordonner la suspension de la pièce. Cette décision a épouvanté une sourde vive opposition; la majorité du public a demandé la fin du vaudeville nouveau et n'a pas voulu écouter le *Bal d'Ouvrières* que les acteurs ont en vain essayé de commencer au milieu du bruit et des sifflets. Le Recordeur a ordonné alors de baisser la toile, et les spectateurs, après quelques momens d'hésitation, se sont retirés avec assez de calme.

SENAT DE LA LOUISIANE.

Présidence de M. Garcia.
Séance du 4 février.

La séance est ouverte à midi moins un quart: les membres présens sont:

MM. Garcia, président, Armant, Briscoe, Derbigny, Duncan, Dupré, Hiriart, Hos, Porche, Scott de Baton-Rouge, Thibodeaux et Winn.

Le président soumet une lettre du juge F. Bonworth, en réponse à la résolution adoptée hier, dans laquelle il fixe à jeudi prochain, à midi, le jour d'ouverture de son procès, et il demande de prendre toute connaissance de l'accusation portée contre lui.

Sur motion de M. Hos, le secrétaire du Sénat est requis d'informer la Chambre des Représentants que le juge Bonworth désire que son procès s'ouvre jeudi prochain, et de s'informer si le jour choisi convient aux membres de la grande députation.

Le président nomme également au Sénat le rapport annuel du surintendant d'Etat sur les écoles publiques.

M. Scott présente une résolution faisant un devoir au comité d'investigation des banques de s'enquérir de la manière dont remplissent leurs devoirs les agens de ces banques employés à la tête de prêts hypothécaires de la campagne par leurs directeurs et gérans.

M. Hos demande aussi un bill pour encourager les compromis entre les débiteurs et leurs créanciers.

Le Sénat procède à l'élection d'un commis sergent-d'armes en remplacement de M. Amoling, démissionnaire. Au premier tour de scrutin le résultat suivant est obtenu:

M. F. Canonge 7 voix; M. Barran 5 voix.
M. Canonge est en conséquence proclamé élément élu.

Les bills et les résolutions qui suivent envoyés par la Chambre des Représentants au concours du Sénat subissent leur première lecture, savoir:

1°. Bill pour changer l'époque de l'élection de nos Représentants au Congrès.

2o. Bill pour incorporer l'église Méthodiste Episcopale de la ville de Lafayette.

3o. Résolution requérant le comité sur les banques de s'enquérir si la banque de l'Union a prêté une somme de $20,000 à M. Frédéric Frey, cashier de cette institution, dans le but de le rendre éligible à la place qu'il occupe, etc.

M. Hos ayant fait observer qu'il est opportun que cette résolution parvienne promptement au comité, à ce demande le renvoi du Sénat dispensé de ses règles, la résolution subit sa troisième et sa troisième lecture, est adoptée et passe.

4o. Acte pour modifier les lois criminelles de la Louisiane.

5o. Résolution relative à la construction d'une route de postes de Vidalia à Harrisburgh.

6o. Résolution requérant le bureau des travaux publics de consacrer une somme de $2400 des fonds appropriés aux améliorations pour faire enlever les embarras du bayou Têche à sa jonction avec le bayou Fuzelier.

7o. Résolution pour prévenir la détérioration de certaines terres publiques.

8o. Résolution pourvoyant à l'examen du bayou Vermillion et aux moyens d'en améliorer la navigation.

Le bill suivant sont adoptés à leur deuxième lecture sauf le 5me, qui est renvoyé au comité judiciaire et le sixième qui est rejeté, savoir:

1o. Acte pour incorporer la compagnie de la pompe à incendie Phœnix no. 1 dans la ville de Lafayette.

2o. Acte créant un shérif de la cour Criminelle de la Nouvelle Orléans.

3o. Acte fixant l'époque des sessions de la cour de paroisse des Avoyelles.

4o. Acte pour venir au secours de John Keys.

5o. Acte relatif aux successions.

6o. Acte pour accorder une rémunération à Ellis Thompson.

L'appel nominal étant demandé sur l'adoption de ce bill,

MM. Armant, Briscoe, Ducros, Dupré, Hos et Thibodeaux votent dans la négative et MM. Hiriart et Winn dans l'affirmative. Le bill est en conséquence rejeté.

7o. Acte pour amender la charte d'incorporation du collége d'Ouest Baton Rouge et pour d'autres objets.

Le Sénat s'étant successivement dispensé de ses règlemens, les deuxième, troisième, quatrième et sixième bills ci-dessus énumérés subissent leur troisième lecture et passent.

Le sénat siége à huis clos pour s'occuper d'affaires exécutives après quoi la séance est levée et renvoyée à demain, à 11 heures du matin.

CORRESPONDANCE DE L'ABEILLE.

Washington, 23 Janv. 1840.

Question des Frontières du Maine.

Le président du sénat a communiqué une lettre du président des Etats-Unis relative à la correspondance qui a eu lieu à ce sujet entre M. Fox et M. Forsyth dans laquelle chacun d'eux se plaint que les stipulations de la convention passée entre le général Scott et Sir John Harvey ont été violées. Les autorités britanniques nient avoir l'intention d'empiéter sur les droits du Maine; cependant elles ont pris des mesures militaires qui exigeront des mesures analogues de la part des Etats-Unis. La conclusion de cette affaire est donc aussi éloignée qu'elle l'a jamais été, et M. Buchanan a eu raison de dire qu'il craignait qu'il ne s'élevât à cet égard de sérieuses difficultés.

Après quelques débats sans intérêt, on reprend le bill de la sous-trésorerie et M. Henderson du Mississipi parle contre cette mesure. Ce discours, le premier que M. Henderson ait prononcé dans le sénat, lui fait honneur sous tous les rapports. M. Tappan prend ensuite la parole et soutient l'administration. M. Smith de l'Indiana parle contre ainsi que M. Murrick.

La discussion la plus saillante dans la chambre est celle qui a trait à la motion de M. Thompson de la Caroline du Sud, tendant à faire déposer sur le bureau tous les mémoires relatifs à l'esclavage. M. Hunt de N. Y. soutient la nécessité de soumettre dans tous les cas ces pétitions à une commission; M. Bynum de la Caroline du Nord, combat ces conclusions et il paraît encore au moment de clore cette lettre.

REPONSE A UNE SATIRE DE LA NÉMÉSIS INCORRUPTIBLE.

Portant cette Epigraphe:

Grands dieux! c'est l'ombre d'Achille
Qu'on a, ce n'est qu'un enfant.

A. M. D'ESTIGNY, A PARIS.

Sache que plus d'un Achille
Affronte ainsi, dit un enfant.

Pour Joseph Lédru, ombre Phalactée;
N'ose donc plus brandir l'arme du grand poète;
Elle est par trop pesante à ta débile main.
Barthélémy, tombé, fit de ton cœur romain.
Pour hausser son grand vers où vibre un nerf de bataille,
Il faut être bien, il faut avoir un muscle,
Qui pousse à large flots et fait et le soleil
Que veulent les poumons d'un combattant pareil!
Tu n'as pas ce muscle pour que, par ta frimousse,
Avec la liberté l'ame soit enchaînée!
Il faut encore un front pour de puissante combats.
Il faudrait du génie, et toi, tu n'en as pas.
Sur le sang humain, qui va mûrir la Corse,
Tu ne fais que brûler une incessante amorce,
Odieux bonze, comme Barthélemy.
Sourd alors que tout nous fait un tableau énorme,
Car au bout d'un fer géant, le républicain Corse,
Au lieu d'un fier géant, la républicaine grenouille.

L'Aquitaine a légué qu'un bonze dans ses vers,
S'il secoue à nos yeux quelques pâles éclairs,
C'est moins pour dévoiler du prêtre dont l'histoire
Que de son faible talent la ridicule gloire.
Don Quichotte, ce chef des héros avortons,
Ne croyait qu'Œdan en chargeant des moutons!
Toi, tu crois que les rois tremblent sous ton génie,
Quand ils n'ont pas encore eu ton harmonie.

Quel dommage tu perds dans ta vaine sentier
Où, traîné par tes rênes, tu ne fais que ployer!
Chante plutôt l'amour; en compulsant ton œuvre,
Je me dis: Némésis a perdu sa couleuvre!
Pour remplacer, et le jour bouffon
Qu'on achève une tirade au milieu de son galop.
Le peuple des badauds ne la REINE DU MONDE
Donc pas aussi souvent la Philosophie inodore?

—Et tu viens nous vanter ta main pourrie,
Tes amours pour la gloire et pour la liberté!
Tu signes hardiment le lâche mercennaire.
Et, Caton, tu prouves le moteur infernal!
De Corneille il fallait imiter le crayon.
Et être "mes compagnons: bravez ou le bâillon!"
Tu trouves tu plus beau, sous la vente rapée,
Un Marius en ruine et sur la voie publique
Comme Fabricius, que l'honneur admire.
—Tout cœur est-il plus fier que le Niagara!
D'affreux donjon d'Olmutz n'a plus d'hôte sublime,
Ni les Tuileries couronnés, un rival imaginaire!

Barde lui-même menteur; sois ce noble rival!
Fils de la liberté, surveille le fanal
Dont Paris a besoin quand l'atmosphère est noire,
Quand les rois oublieux veulent chanter la gloire!
Mais, infâme! je ne suis ni ne pourrais souffler
Sur les paillettes d'or qu'en vendus t'étaler.
Chef-d'œuvre du vieux temps, comme tout cent promesses,
Le nuel de ses sermens a subi toutes les pressées!
Et pourtant, ce Brutus veut la liberté,
Et vers le Ciel encor lève un front éhonté!

Le grands républicains que les bords d'Europe!
Ils rappellent Sylvain et le bâton Cyclope.
Tout Cromwell n'a jamais qu'un seul œil à crever
Pour fouler le géant qui le voulait braver.
—Vive la liberté! Mais vive aussi Philippe!
Car si les grands le citoyens ce Bourbon est la type!
Sa main seule devait manier le canon
Dans trois jours, jusqu'au Ciel, et donner notre nom
Car Jemmapes et JUILLET (vous dans la mêlée,
Se montrer aussi fort que le fils de Pélée!
Or, pour ce grand courage, il faut plus qu'un laurier,
Il faut..... alors, ami, qu'un sanglant escalier
Conduise de nos murs de Juillet, jusqu'au trône,
Couronne "Washington, ou," qui veut une couronne!

—Mais si des Bonaparte un Français parle encor,
En poète dit: Et! Faire n'est pas combat!
Et son luth, à Voltaire empruntant une lyre,
Apprend que les aïeux ne nous font pas sublime.
Tout cela, au paradis efface deux géans;
Tout cela, sous la tombe, ne fait que mêler aux gouffres béans
Repaître en grondant, la vague souterraine
Du fier Mesdiacède, qui, dans son mors de haine,
Ecume dont reparaître, et c'est la Liberté;
Plus grande, crains-tu bras quand son gant est jeté;
Ce Satanas, bien qu'il dorme au revoir des batailles,
Ne s'endort pas assez pour voir ses funérailles;
Car, sa bouche ouverte, ses muscles sont ployés,
Une heure de caverne met le Monde à ses pieds.

Pe-ple, quand tendras-tu dans ta vallée vide,
Comme en mars, notre fleuve, son noyau d'argile?
Ou le fer, océan, dans la poitrine de Brest
Je t'ose, et je voudrais, tel qu'un autre au ciel blessé,
Voir rayonner ton front, tout teinté par l'orage.
Le grand soir arrive, et déjà tu nous engage,
Tu peux tant, que pour toi, la gloire est un pays
Des quilles tout debout, ou roulant sous ton pas.
De César, quand tu veux, tu saisis la couronne,
Mais pas tard, à Néron, tes large cœur la donne;
Puis tu sèves, tu bruis, et l'on te bat des mains:
Aujourd'hui, tu pâlis les Grecs et les Romains
Demain, dans les Césars, tu passes avec la tourmente;
Demain rient, l'on te rit, le front dans la poussière
Rasé sans ce cent fronts d'un vieux serpent en morceaux
Et, les soulant, courir, sous les noyaux arceaux,
Plus encor la verge aux nuées d'un débile homme,
Dont tu seras cû sur, un quidieux, un fantôme!

Tu ne méritais pas, grand peuple demi-divin
Qu'on te prît un joyau, conquis au sein du feu;
Car, chargé des trésors des tyrans mis en fuite,
Aucun lâche penser dans ton cœur ne s'agite;
Tu le sauves, et tu dis—Divine Liberté,
C'est pour toi seulement que mon bras a lutté!
Oh! que ne veillais-tu sur ta chose, ô peuple!
Et les tueurs! quand ils dit, dans leur noble tourbillon,
Quand ils vin saluer le monarque nouveau!
Ils ont dit "—Le Français n'a trop grand de la terre:
Il aura tout compris par le Monde vulgaire.
Comme un aigle enfant, il rampe inglorieux,
Tandis qu'il porte une aile, et qu'il peut planer deux.
La Némésis Lourmande, par M. TULLIUS ST. CÉRAN

A Cromwell, J. J. Rousseau dit, sur le génie, c'est un glaive... c'est Achille ou Napoléon!

(*Communiqué.*)

Banque des Citoyens.

MESSIEURS LES EDITEURS DE L'ABEILLE.

Messieurs,

Une erreur s'étant glissée, sans doute par mégarde, dans la publication du résultat de l'élection des Directeurs de la Banque des Citoyens de la Louisiane, qui a eu lieu lundi, 3 courant, vous êtes respectueusement priés de publier le résultat suivant, qui est le résultat officiel, car il a été fourni par le Caissier de la Banque lui même:

A. O'Dubigg,	20,044 voix
R. Bergier,	16,580 "
E. Sonet,	14,071 "
Louis Lebeau,	13,051 "
L. G. HILIGSBERG,	12,030 "
HILARY B. CENAS,	11,794 "
Auguste Tate,	11,383 "
Benjamin Buisson,	10,354 "
Joseph Pilié,	10,273 "
M. W. Hoffman.	10,248 "

N. B. Les noms qui sont marqués d'une étoile sont ceux des personnes qui ont été élues. Le ticket suivant a été mis en circulation par quelques individus inconnus, dans la plus INFAME des TRAHISONS

AUGUSTE TETE,
M. W. HOFFMAN,
R. BRUGIER,
BENJAMIN BUISSON,
HILARY BRETON CENAS,
A. O'DUBIGG.

ANTI-TYRANNICIDE.

BEURRE & FROMAGE—Reçu par le navire Hermitage de Goshen et 30 caisses fromage de Hollande, pour sale par
WIGGIN & DAVENPORT,
5 fev 25, rue Gravier.

OFFICIEL.

LEGISLATURE DE LA LOUISIANE.
Seconde Session—Quatorzième Législature.

JOURNAL DU SENAT.

Vendredi, 31 de janvier 1840.

Le Sénat s'est assemblé conformément à l'ajournement.

Ont répondu présens: MM Félix Garcia, président, Bonnaz, Devezac, Dupré, Derbigny, Hos, Hiriart, Fusilier, Pecaller, Scott de Feliciana, Thibodeaux et Winn.

Message de la Chambre.

M. Carvillon, greffier de la Chambre, a soumis au concours du Sénat les résolutions et bills suivans:

"Acte pour amender les lois criminelles de la Louisiane."

"Acte pour incorporer l'église Méthodiste Episcopale et la congrégation d'icelle dans la ville de Lafayette."

"Résolu par le Sénat &c. qu'un comité réuni composé de cinq membres de la Chambre et de cinq membres du Sénat soit nommé à l'effet de présenter un rapport sur le système d'administration de la sous-trésorerie, et aussi décider dans cet Etat."

"Résolu par le Sénat et la Chambre des Représentans assemblés en assemblée Générale: Que le bureau des travaux publics est et demeure par le présent requis d'employer de la manière annuellement affectée pour les améliorations internes, la somme de deux mille quatre cents piastres pour enlever les obstacles qui obstruent la navigation de la rivière Tèche entre la Nouvelle Ibérie et le bayou Fuzilier, pour cette somme sera employée et répartie de la manière indiquée dans le rapport de l'ingénieur d'Etat."

Résolu par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en assemblée générale: Que nos sénateurs et Représentans au Congrès soient respectueusement invités à solliciter du Congrès l'allocation d'une somme suffisante pour l'exécution d'une route de Vidalia, par la voie d'Harrisonburg, jusqu'à Natchitoches, convenable pour le transport de la malle poste par voitures.

Il est de plus résolu: Que le gouverneur soit requis à transmettre à nos sénateurs et à nos représentans au Congrès une copie des susdites résolutions aussitôt que possible."

Le greffier a de plus informé le Sénat que la Chambre avait refusé son concours à la section additionnelle du Sénat offerte au bill intitulé "acte pour incorporer un hôpital de charité dans la paroisse des Natchitoches" pour d'autres objets.

Il a de plus informé le Sénat, que le comité d'enrôlemens de la Chambre avait rapporté comme dûment enrôlé le résolution chargeant le concours du Sénat d'examiner les effets que pourrait produire l'ouverture du Bayou l'Eau Bleue, et de faire un rapport à cet égard; que l'Orateur de la Chambre avait signé ladite résolution, et qu'il était chargé de la soumettre à la signature du Président du Sénat.

Sur motion de M Bonnaz, un permis d'absence a été accordé à M Downs, pour quelques jours.

M. Derbigny a présenté une pétition des habitans du Chemin Caminada, Grande Isle, dans la paroisse de Jefferson. Lecture a été faite de la dite pétition, et sur motion de M. Derbigny, elle a été référée au comité judiciaire.

Le secrétaire a informé la Chambre que le Sénat avait donné son concours aux bills de la Chambre suivans:

"Acte pour venir au secours de John Salter."—Et il a soumis au concours de la Chambre le bill suivant:

"Acte requérant le Bureau des Travaux Publics de consacrer la somme de $1000 à la route de la Rivière Rouge, à Alexandrie, et pour d'autres objets."

"Acte pour pourvoir à la nomination d'assesseurs pour la paroisse de Caddo et pour Madison et pour d'autres objets."

"Acte pour amender un acte intitulé "Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer de Nachitoches et la Sabine."

Il a aussi soumis au concours de la Chambre "Un acte pour pourvoir à la promulgation des lois de l'Etat."

M. Hos de la part du comité judiciaire auquel avait été référée la pétition des habitans de Chemin Caminada, Grande Isle, dans la paroisse de Jefferson, a présenté pour rapport un bill intitulé:

"Acte relatif aux règlemens de successions pour les citoyens habitans du Chemin Caminada, Grande Isle dans la paroisse de Jefferson."

Le dit bill a subi sa 1ère lecture.

M. Winn de la part du comité nommé de la part du sénat pour examiner les comptes du trésorier d'Etat a présenté le rapport suivant:

"Le comité réuni nommé par les deux chambres de la assemblée générale, pour examiner les comptes du trésorier d'Etat pour l'année finissant le 31 décembre 1839, a l'honneur de rapporter qu'il a procédé à remplir le devoir qui lui avait été assigné, et qu'après examen minutieux et attentif des divers articles du dit compte présentés par le dit officier, a trouvés correcte sous tous les rapports.

31 Janvier, 1840.

Signé, RICHARD WINN,
Président du Comité de la part du Sénat.
GEORGE S. CLINTON,
Président du Comité de la part de la Chambre.

Sur motion de M. Penn, le dit rapport a été adopté.

Le président a soumis au concours du Sénat les bills suivans, savoir:

"Acte pour accorder à David Sinclair le privilège d'établir et de tenir un ferry sur la rivière Sabine dans la paroisse de St. Landry."

Le dit bill a subi sa première lecture, et a été renvoyé à demain pour être lu une seconde fois.

M. Armant, de la part du comité chargé d'examiner les comptes du trésorier, a fait le rapport suivant:

Le comité réuni nommé par les deux Chambres pour examiner les comptes du trésorier de l'Etat pour l'année 1839, a l'honneur de rapporter qu'il s'est acquitté des devoirs qui lui ont été assignés, et qu'après un examen minutieux et attentif des divers comptes et des documents à l'appui de ces comptes, il a trouvés correcte sous tous les points.

Janvier 31—1840.

(Signé) GEORGE CLINTON, Président.
Rapporteur du Comité de la Chambre.
RICHARD WINN,
Rapporteur du Comité du Sénat.

Sur motion ordonné que le dit rapport soit adopté.

M. Mouton conformément à son avis donné hier, a proposé le bill intitulé "Acte pour accorder une somme d'argent aux héritiers de feu Jean Baptiste Macarty Lislet, membre de l'Académie de Versailles."—Le dit bill, lu une seconde fois et a été renvoyé à demain pour être lu une troisième fois.

M. Patton a demandé et obtenu un congé pour un bill intitulé "Acte pour changer l'époque de l'élection de la paroisse de Lafayette, et à rapporter à la prochaine session de l'assemblée générale sur la nécessité d'enlever les obstructions du bayou Vermillion dans la dite paroisse, et un devis estimatif dudit travail, à commencer à la barre près de son embouchure jusqu'au pont, à Vermillionville de manière à rendre ledit bayou navigable aux bateaux à vapeur.

Sur motion, la chambre s'étant disposée de ses règles, a procédé à la considération de ladite résolution, laquelle a été adoptée.

Le greffier a été chargé d'y demander le concours du Sénat.

M. Guirault a présenté la résolution suivante:

"Résolu, que le comité judiciaire soit chargé de rapporter à cette chambre si, dans l'état actuel de la loi, il est nécessaire de décréter une loi pour donner juridiction d'appel par devant la cour suprême de l'Etat de la Louisiane, en matières criminelles, ou s'il faut établir une cour d'appel en matières criminelles."

Sur motion, ordonné que ladite résolution soit adoptée.

M. Boudousquié a présenté la résolution suivante:

Résolu que le comité judiciaire soit chargé de rapporter le plutôt possible un bill pour empêcher l'introduction des personnes de couleur libres dans l'Etat de la Louisiane.

Sur motion, ordonné que ladite résolution soit adoptée.

M. Davidson, au nom du comité sur l'éducation publique, a rapporté un bill intitulé "Acte pour accorder les secours de la Louisiane à l'Académie de demoiselles de Greenbourg,"—lequel bill a subi sa première lecture et a été renvoyé à demain pour être lu une seconde fois.

Un tel ordonné que le dit rapport soit adopté.

M. Ratliff a présenté un amendement à la première section, lequel consiste à accorder l'héritage *aux ascendants* de préférence à l'époux survivant.

Sur l'adoption de cet amendement, l'appel nominal a été demandé et a paru que les MM. Barrow, Bayhi, Baillio, Bergeron, Breaux, Carter, Clark, Davidson, Dunbar, Farmer, Gibson, Killian, King, Laforest, Lewis, Mouton, Overton, Pugh, Patten, Thibodeaux, Thomas, Wadsworth, Wilson et Winchester, avaient voté dans l'affirmative—22 ont.

Et que MM. Barrow, Brashear, Byrne, Boudousquié, Carr, Cla borne, F. D. Conrad, Cousin, Davidson, Dunbar, Farmer, Gibson, Guion, Killian, King, Laforest, Lewis, Roselius, Poydras, Preston, Pugh, Patten, Thibodeaux, Thomas, Wilson et Winchester aussi voté dans l'affirmative—22 ont.

Et que MM. Barrow, Brashear, Byrne, Boudousquié, Carr, Cla borne, F. D. Conrad, Cousin, Davidson, Declouet, Gardnier, Godbery, Lafargue, Mollère, Morse, Mouton, Phelps, Ratliff, Rogers, Trépagnier et Wadsworth avaient voté dans la négative—23 non.

Le votes é ant également divisés, l'Orateur a voté dans l'affirmative; en conséquence, ledit amendement a été adopté.

M. Davidson a fait la motion de déposer indéfiniment sur le bureau.

Sur la question d'adoption de ladite motion, l'appel nominal a été demandé et il a paru que MM. Barrow, Byrne, Breaux, Boudousquié, Carr, Davidson, Delesdernier, Declouet, Gardnier, Godbery, Eatman, Lafargue, Mollère, Morse, Mouton et Trepagnier avaient voté dans l'affirmative—16 ont.

Et que MM. Baillio, Bergeron, Brashear, Carter, Claiborne, F. D. Conrad, Cousin, Dunbar, Farmer, Gibson, King, Laforest, Lewis, Muse, Pitchlin, Phelps, Poydras, Preston, Pugh, Patten, Ratliff, Rogers, Thibodeaux, Thomas, Wadsworth, Wilson et Winchester avaient voté dans la négative—25 non.

Sur motion, ordonné que ledit bill soit adopté (et qu'il a été amendé et qu'il soit mis au rang pour sa 3e lecture.

Sur motion, ordonné que la Chambre ajourne à lundi prochain, 3 février à 10 heures A. M.

COMMERCIAL.

REVUE DU MARCHE.

Nlle Orléans, 5 février 1840.

L'absence d'arrivages de steamers de l'Ohio et du Mississipi, pendant ces derniers jours, est venue confirmer les doutes que nous avions sur l'exactitude de la nouvelle qui a été donnée d'une hausse des eaux des rivières des hauts. La légère impulsion donner aux affaires par l'arrivage de plusieurs bateaux a de nouveau cessé, et plusieurs articles très importans restorent avec le peu de demandes qui existent, jusqu'à ce que les communications avec l'intérieur reprennent. Cependant nous sommes bien approvisionnés de produits de l'Ouest, et un changement matériel dans les prix nous paraît peu probable.

TABAC—Il n'est fait quelques faibles transactions depuis notre dernier rapport, en tout elles ne sont élevées à 130 boucauts. Les prix cependant ont un peu fléchi. Nos cotes sont de $ 1p2 à 4 pour X, de 5¼ à 6 pour 2nes qualités et de 7½2 à 8 pour 1ères do. Nous donnons les détails suivans des ventes, 9 bts de 3 à 8 cents, 22 do à 3¼, 5½2 et 7½2, 9 do à 3½2, 5½2 et 7½2, 9 do X et 2nde qualité à 4 et 5, 6, et 7½ bts dont nous ne savons pas les prix. Arrivé depuis le 21 court. 98 boutts expédié pour New-York 44 bts.

ETAT DU TABAC

1839—1 Oct. En main.....		969
Reçu les trois derniers jours	98	
précédemment	803	901
		1863
Exporté les trois der. jours	95	
précédemment	982	1077
En main.....		786
1840—1 Oct. En main.....		16470
Reçu les trois derniers jours	16470	
précédemment	438162	454632
		471063
Exporté les trois der. jours	16665	
précédemment	346641	363349
En main.....		107214

FARINE—Lorsque nous avons clos notre rapport de samedi, nous avons remarqué que les détenteurs de farine, dans la vue, pour l'une ou l'autre raison, de se défaire de leurs qualités superfines, étaient disposés à faire quelques concessions pour activer les ventes, et il paraît que les espérances qu'ils avaient conçues à cet égard ne se sont pas réalisées. Hier le marché était dans un état très incertain, plusieurs marchands étant arrivés avec 5 ou 6000 barils, ce qui élevait les arrivages depuis notre dernier rapport à près de 10,000 barils. Quelques ventes se sont faites à $4 87 1½, tandis que l'on dit que $5 ont été refusées pour de fortes parties. Mais, dans le premier cas, c'était pour du comptant, tandis que dans le second c'était pour expédier. Nous côtons de $4 87 1½ à $5 pour la marque ordinaire.

LARD—Toutes les descriptions de cet article sont extrêmement calmes. Nous côtons les jambons en enveloppé de 9 à 10 cents do sans enveloppe de 8 à 9, plats étoilé de 5 à 7, épaules de 4 à 5 cents

PORC—Nous avons eu peu d'arrivages et des demandes assez actives, quoique limitées, pour la consommation de la campagne. Les prix sont les mêmes, c'est-à-dire $13 et 13 50 pour Mess; $11 50 et 12 pour M. O. et $11 pour prime. Il n'est fait quelques ventes entres de pore en masse à 4 1½ cents la livre.

SAIN-DOUX—Les arrivages et les demandes ont été également fort limités pendant ces derniers jours. Nous continuons à coter cet article calme à 7½2 et 8 cents la livre.

SUCRE—Les arrivages ont été fort considérables et les demandes plus limitées encore que la semaine dernière. Il en est résulté une accumulation de quantités sur la levée. Nous cotons aujourd'hui de 3¼ à 4 cents, mais nous observons que le sucre prime est rare et que de petites parties de cette qualité, terme choix, obtiendraient 5 cents. Nous ne connaissons que deux ventes sur habitation: — une de 400 bts à 4 cents et 100 bts de choix à 4 1½ cts.

MELASSE—L'approvisionnement sur la levée continue à être fort limité et une hausse est obtenue pour des parties dont les barils sont en bon état. Il s'est vendu sur deux habitations 23,600 gallons à 15 cents et 40,000 do à 16 cents.

RIZ—Il est arrivé 350 barriques depuis notre dernier rapport; mais les prix n'ont pas varié. Nous côtons encore—$4 et 4 25 les 100 livres avec peu de demandes.

CAFE—Toutes les descriptions sont peu demandées, nous laissons nos côtes